

امور تحریریه ایچون فؤاد بکه  
وامور اداره ایچون آرتین افندییه  
مراجعت اولنور.

مَعَالِيقُ

مسلمکمزہ موافق آثار قبول اولنور  
درج اولنمایان اوراق اعاده اولنماز۔

اداره خانہ سی باب عالی جادہ سنندہ  
۵۲ نومرونی « شرکت مرتبہ »  
طبعہ سیدر.

استانبول ایچون سنه لکی مطبعه دن  
آلنق شرطیله ۴۰ طشر دلره پوسته  
اجرتیله برابر ۶۰ غروشدرد.

نسخہ سی ۱۰ فروش

پنجشنبہ کو ہماری نشر اور امور ادبی، فنی و صناعی غزتہ در

نسخہ سی ۱ فروش

زیرا آنلره قارشو قارک زائل اولور. «  
جهلکدن کندوکی محافظه ایله.  
عجله دن صاقین. ایراد ایده جکک دلیلی تفکر  
ایت. ال وسائر جوارح ایله چوق اشارت  
ایتمه. غضبکی کیدردکن صوکره سویله.»  
«یالکز عافیت وصحت زماننده سکا دوست  
اولاندن قاجک زیرا اود شمنلرک بدتریدر.  
مالکی عرضکه ترجیح ایله مه.»

«نزد ملو کده اوتورمه. شاید اوتورمه قله  
مأمور اولور سدهک آدابی الدن براقه  
یالاندن پک زیاده اجتناب ایله و محافظه  
اسراره و پک آز و اندر اوله رق عرض حاجت  
ایتمک و الفاظکک مذهب و منقح اولسنه دقت ایت  
و هر نه قدر سکا مآثر مودت کو سترسه ده یه  
مبالا تسزلق ایتمه.»

«عمومی محللرده اوتور مق لازم کلیرسه  
عوامک سوزینه قارشماق و انلرک صاچه صایان  
سوزلرینه چوق قولاق ویره مک و سوء  
الفاظلرندن تغافل ایتمک لازمدر.  
«مزاح و لطیفه دن دائماً حذر ایلملیدر  
زیرا اکلتمک ایستینلن آدم عاقل ایسه حسب  
ایدر، بیاغی بری ایسه عادتاً علیهم کزده جرأت  
ایدر؛ مع مافیله مزاح مغل هیبت اولوب آبروی  
انسانی بی ازاله ایلر.»

### وظائف یتیمه نسوان

(مابعد)

### {فصل ثانی}

### آوردیاده برار خانمک مرآت در وظائفی

بر او خانمک ایفا ایده جکی وظائف  
پک متعدد اولدیغندن آنلری منتظماً حسن  
ادایه نه درجه اتمام ایدر ایسه عالمه سی خلقنک ده  
او مرتبه نائل حضور و سعادت اوله جقلری  
بدیهیدر.

بر او قادینی عهده سنه متحم اولان  
وظائفک اهمیتتی تقدیر ایده رک کمال ثبات  
ومتانتله او وظیفه لرک ایفا سنه غیرت ایتمه لیدر.  
بویولده ایفا اولنان وظائف منافع عیدیه بی  
مستلزم اولدیغی کبی قلبه بر مسرت دائمه. بر  
شطارت صافیله بخش ایدر. خاطرینه هیچ  
بر کونه کلال عارض اولماز. زیرا جان  
صیقتینسی دینلن شی یا ایشسرلکدن یا یاییلان  
شیلرک منفعت بخش اولمه مسندن نشئت ایدر.  
بر کره طبیعتدن آثار «ملال» مندفع اولدقدن  
صکره «حضور و آسایش بال» آنک یرینه  
پک سهولتله قائم اولور.

بر چفتلکک امور داخلیه سنی کمالیق  
سوق و اداره استعدادینی حائر بولونمسی  
ایستینلن بر قیز، اکتساب هنر و تنویر فکره  
لازم اولان وسائله توسلدن چکنمه لیدر.  
بر صنعتکر، بر هنرور شهرده کوردیکی رغبت  
کویده ده مظهر اوله بیلیر.

عالم دهقانیده بویله شیلرک نادر اولمسی  
جهتیه بلکه کویده دهها زیاده استجلاب  
نظره بادی اولور. برقادینک کسب ایتدیکی  
جدی و قوف کندیسنه موجب امنیت اولدیغی  
کبی قوجه سنک علاقه دار بولندیغی شیلره  
دار کندیسيله مشورت ایده رک لزومی تقدیرده  
آکا ابراز معاونت ایله مسنده خادم اولور.

امور زراعیه و بر چفتلکک قواعد فنییه  
تطبیقاً اداره سی ایچون رعایت اولمسی لازم  
کلن تقیداته نظارت ایده جک بر قیزک، بلکه  
یالکز چفتلکک وزارت فنلرینه متعلق  
اوله رق جزئیجه اخذ معلومات ایتمه سنه لزوم  
واردر، ظن ایدیلور. یا، تکلم ایتدیکی لسانک  
قواعدینک؛ حساب، تاریخ و جغرافیایه عائد  
مباحثک تحصیلنه لزوم یوقیدر؛ بوکبی شیلرک  
بر کره لزومی حس اولندقدن صوکره،  
تحصیلنده هیچ بر کوجک چکلمز. نافع بر  
اکنجه مقامنده تلقی اولنور.

شو بیان ایتدیگمز اصوله رعایت ایدن

برقادین، فنون زراعییه بی تحصیل ایتمکده  
باشقه بر لذت بولور. ابتدا معلومات جدیدیه  
ربط و قوف ایتدیگندن محظوظ اولور؛  
ثانیاً اخذ ایتدیکی اطلاعاتی، آتیا هر کسک  
حاله نافع بر طاقم خدمات فعلیه ابراز ایتک  
طریقیه موقع تطبیقه قویه جفی دوشونه رک  
ذوق و شعفی تزیاید ایدر.

قادینلر کو ستردیگمز اصوله توفیقاً.  
وظائف مأموره لرنده اظهار ثبات و غیرت  
ایتمکله زوجلرینک ایشلرینی ده تخفیف  
و حقلرنده درکار اولان محبتلرینی تضعیف  
ایتمش اولورلر. ذاتاً، بر ارککک، اشتراک  
منافع نقطه نظرندن، زوج مسندن زیاده  
شایان استشاره کیسه سی بولنه مه جغندن بونک،  
طرفینجه نه قدر باعث حسن ائتلاف اوله جفی  
آشکاردر. کویده، برقادین ایکی او اداره.  
سیله مکلفدر. بری عالمه سی، بری ده  
چفتلکیدر. بونک ایکسینده بر صورتده  
عطف دقت و اجرای نظارت ایتمه لیدر.  
اجراآت اقتضاسنجه صورت اداره تبدل  
ایتسه بیله، ینه هر برشی تحت اداره و انتظامده  
اوله لیدر.

او خانمی، عموماً چفتلککده استخدام  
اولنان خدمتی قیزلری، تحت اداره ذاتیه سنده  
بولوندرمه لیدر. اینک آغیلی، سود ماندره سی  
و طاووق کومسنه دقت؛ باغچه لرله بوستانلره  
نظارت — طوئیلان اصول زراعتک  
اساسنی تشکیل ایتدیکی حالده — قیونلرک  
امر تربیه و تغذیه سی، هپ آنک وظائفی  
جمله سندندر.

امر تصرفده زوجنه معاونت، حین  
غیوبت و یا معلولیتده آکا وکالت ایده بیلک  
ایچون قادین چفتلککده اجرا اولنان عملیاتک  
کافه سندن خبردار اوله لیدر. بناء علیه،  
اراضینک هانکی قسمنک اعمار ایدیلوب،  
هانکی قسمنک نوبت زرعه تخصیص ایدلیدیکنی  
بیله سی؛ اداره ایتدیکی عملیاتک کافه سنک

مقدار مصارف و واردات واقف اوله سی؛  
برده، او اداره سیله چفتلکک اداره سی  
مصارفنی کال تقید ایله ضبط و موازنه ایتمه سی  
فانده دن خالی دکدر .

باغچه او خانمک نظارتی آلتنده بولنه .  
جغندن آنک حسن محافظه سنه مقتضی اولان  
عملیات یومیله اجرا ایتدیره یئیک ایچون  
اطرافلیجه هر بر تقراتی یئیلیدر .

بر او قادینی، زوجی ایله برلکده،  
چفتلککک احتیاجات ولوازمی زماننده  
دوشونوب هیئت زراعی تشکیل ایدن اشخاص  
متمدده نك تغذیسنه لازم اولان سبزواتی  
وقت مناسبده تارلاره اکدیروب یتیشدیرتمه .  
لیدر. بویله یایه جق اولورسه، آمکدن صوکره  
قوای مغدیته نك اک مهمی دیمک اولان  
سبزوات تدارکی خصوصنده صعوبت چکمیه جکی  
کبی بوندن پک بیوک بر تصرفده حاصل  
ایتمش اولور .

موسم صیفده، عملیات واسعه اجرا  
اولان محالرده او خانمک ایش باشنده بولمیه سی  
چوق وقتلرده الزمدر . چونکه زوجنک  
هر بر یرده بولوبه میه جفی ظاهر در .

برده شونی عرض ایدم که اجرای  
حسن تصرف وایشجیلرک وقتی حسن استعمال  
ایتملری امور زراعتک بر نتیجه حسنیه اقتران  
ایده ییله سی ایچون تعقیبی الزم اولان قواعد  
اساسیه دن معدوددر . چفتلک اداره سنک  
آچدیغی مصارفک بیوک بر قسمی یازایشلرینه  
تخصیص ایدلایکندن، بوایشلرک نظر دقت  
متمادیده بولوندیلمیه سی شرائط مهمدندر .

محصولاتک وقت وزمانیه انبارلره  
ادخالده لابد حکمنده در. ال ایشلریله ذهنی  
مشغول اوله یین بر آدم، اک انی خدمتچیلرک  
اکثرا اونوتدقلری یاخود اولجه کشف و تعیین  
ایده مه دکاری پک چوق شیلری دوشونه بیلیر .  
بر او قادینک مشکل زمانلرده اتخاذ ایتدیکی  
تدابیری، استعمال ایله دیکی وسائلی بر خدمتچی  
هیچ بر وقت بوله ماز .

ایشته، بعضاً او سایه ده بر سنه چکیلن  
زهاتک ثمره سی، ایشار اولنان مصارفک بدلی  
دیمک اولان بر محصول بر باد اولمق تهله که سندن  
قورتاریلیر .

(مابعدی وار) حسین دانسه

— — — — —

— — — — — بدایع فیه و صناعیه — — — — —

﴿مواد سمیه واسطه سیله نباتاته عارض﴾

﴿اولان بوجکلرک اتلافی﴾

قاتل الهوام دنیلن مواد سمیه نك  
بوجکلرک اتلافی خصوصنده استعمالی شمده یه  
قدر پک چوق منظراته سبب اولمشدر .  
حقیقت! ظاهر آ تأثیری محقق عد اولنان  
بوکی موادک اکثریسی یالکر بوجکلری اتلاف  
دکل، مزروع اولان نباتاتی ده اضرار ایدیور .  
برده، چوغنک قیتی پک غالی اولدیغندن  
استعمالی مستحیل اولیور. بوندن باشقه، بر بو-  
جکی محو و افنا ایدن بر ماده نك دیگر بر بو-  
جکده تأثیری کورولمیه یور. فضله اوله رق،  
اتخاذ اولنان تدابیر تدافعییه رغماً بوجکلرک  
محافظه حیات و ایراث مضرات خصوصنده  
کوستردکلری قدرت و مالک اولدقلری قوت  
مشکلاتک برقات ده ترایدینی موجب اولیور .  
مثال کوسترم:

(Silphe) بطیطلری، خالص کبریت

مثنای فحم مایعی درونته طالیدیرله رق بش  
دقیقه قدر بر اقلدقن صوکره تکرار جو  
هوایه آیلورلرسه اعاده حیات ایده یوزلرله ش .  
بوکا ممائل اوله رق، بوجکلرک مواد  
سمیه قارشنی نه درجه مقاومت ایتدکارینی  
تعیین ایچون بر چوق غریب تجربه لر یایله رق  
بونلردن نتایج آتی ظهور ایتمشدر. زیرده کی  
مواددن بر بوجکلک باشنه بر دامله آقیدیلر جق

اولورسه حاصل ایده جکلری نتیجه لر شونلردر:  
کبریت مثنای قالسوم — بر نتیجه کورلمیه یور.  
تکشیف ایدلمش (Eau cölste) — اتلاف ایتیه یور.  
شاب محلولی (بش درجه ده) — نتیجه سز قالیور.  
ماء مسکن — اتلاف ایده میور .

(زاوول) خلاصه سی — دائماً اتلاف ایتیه یور.  
نیقوتین (اون درجه ده) — اتلاف ایده میور.  
بنزین — مفید اولیور .

لامبه غازی — دائماً اتلاف ایده میور .  
ایتره ده یوزغرام قره صابون { چوق دفعه اتلاف ایده یور.  
والی غرام پترول محلولی }

بوجکلک باشنه آقیدیلرینی صورتده ساده  
پترولک ده بوجکلری اتلاف ایده جک درجه ده  
تأثیری کورولمیه یور .

آسید فیک، ته زه منتی، اوجاق قو-  
رومی، کبریت نحاس، فحمیت سوده کی  
دها پک چوق مواد استعمالیه آروپا ارباب  
فنونی جانبدن بوجکلر اوزرنده متعدد تجربه لر  
اجرا اولمش ايسده اولجه بیان ایتدی کمزکی  
تأثیرلری جزئی مرتبه سنده قالمشدر .

بالاده کوستریلن نتایجدن قره صابون  
محلولنک بوجکلرک مضرتنه قارشو اک مؤثر  
بر علاج کی تلقی اولمیه سی لازمه که جکی آکلا-  
شیلیر .

مع مافیه، بوموadden هیچ بر یسنک تأثیری  
عمومی اولمادیغندن عموماً حویات مضرنک  
شر و خسارتی دافع بر علاج یوقدر، دنیه-  
بیلیر .

برده شوراسی شایان دقتدر که نوع  
هوامدن (خر شفی الجناح) صنفنه منسوب  
اولان بوجکلرک مواد متلفیه مقاومتی (مغطی)-  
الجناح (زمره سنه منسوب اولانلر ککندن  
زیاده در . هر نوع زراعته و هر بر طوپراغه  
تطبیقی قابل بر کوبره بولنه میه جفی کی علی العموم  
هر نوع هوامی امحا و اتلاف ایتک خاصه سنه  
مالک قطعی التأثير بر دوانکده موجود اولم-  
دیغی بیانات مسرووده دن آکلاشیلیر .